

● SLOVESNA SEJA DELAVSKEGA SVETA SOZD EMONA

## Trideset let samoupravljanja

Slovesna seje delavskega sveta sozda Emona ob 30-letnici delavskega samoupravljanja — bila je v veliki sejni dvorani poslovne stavbe Emone na Šmartinski cesti — so se udeležili Roman Albreht, član predsedstva CK ZK Slovenije in predsednik republikega sveta za vprašanja družbenega ureditve, Marjan Rožič, predsednik skupčine mesta Ljubljana, Marjan Orožen, predsednik mestne konference ZKS Ljubljana, Franc Hribar, podpredsednik mestnega sveta zvezne sindikatov Slovenije,

Marjan Moškič, predsednik občinske skupčine Ljubljana Moste-Polje in predstavniki družbenopolitičnih organizacij SOZD Emone. Prvi in slavnostni govornik je bil Roman Albreht.

Slovesnega zasedanja se je udeležilo tudi devet od šestnajstih članov prvega delavskega sveta Prehrane, ki se je konstituiral 12. septembra leta 1950. Delavski svet sozda Emone je vsem prvim članom delavskega sveta za njihovo pionirske delo v organih samoupravljanja podelil

pisna priznanja in zlato plaketo Emone.

V svojem govoru je Roman Albreht med drugim dejal:

»V naši družbeni skupnosti samoupravljanje ni nikakršen eksperiment, s katerim naj bi preizkušali, ali delavci so ali niso zreli, da bi upravljali svoje, skupno in celotno združeno delo v vseh odnosih v proizvodnji, družbeni reprodukciji in družbi. Za nas je samoupravljanje edina realna možnost, za katero se je lahko odločila naša družba, da bi na doseženi ravni razviti proizvodnih sil razvijala socialistične samoupravne družbeno-lastninske osnove odnosov in demokratičnih institucij, ki omogočajo, da se delavec v združenem delu dejansko konstituirira kot družbeni subjekt dela, gospodarjenja in upravljanja in da na izvirnih socialističnih samoupravnih osnovah, skupaj z drugimi delavci v združenem delu, ki je z njimi delovno, proizvodno oziroma interesno povezan in odvisen v proizvodnji in reprodukciji, prevzame v svoje roke odgovornost za materialni in družbeni razvoj. Zato je samoupravljanje za nas družbenogospodarska dejavnost, ki opredeli naše odnose v proizvodnji, reprodukciji in družbi.«

ZVONE GJURIN



Člani prvega delavskega sveta Emone — bivše Prehrane — ki se je konstituiral 12. septembra leta 1950 (Foto Z. GJURIN)



Zadovoljni Kranjci so večkrat igrali pri tovarju Titu. Tako tudi leta 1963. Boris Vede stoji desno za Titom

## Tito je rad pel slovenske pesmi

Za vsakega umetnika je bila velika čast, da je lahko nastopil pred tovaršem Titom. To čast je večkrat imel tudi Boris Vede kot član nekaterih slovenskih narodnih ansamblrov. Največkrat je nastopal pri predsedniku Titu kot član ansambla Zadovoljni Kranjci.

»Srečanja s tovaršem Titom so bila enkratna doživetja,« se spominja Boris Vede. »Bolj slučajno kot načrtno sem imel to srečo in čast, da sem tovarša Tita prvič občudoval kot mladinec na mladinski delovni akciji Šamar — Sarajevo, kasneje pa kot član glasbenih ansamblov ob raznih nastopih pri tovaršu Titu in enkrat kot spremljevalec gradbenih razstave na ljubljanskem razstavišču. Nepozaben je spomin na nastop Zadovoljnih Kranjcov na diplomatskem loru 13. januarja 1963. leta v Karadordevu. Takrat sem spoznal, da je bil tovarš Tito — poleg znanih kvalitet, ki smo jih vsi čutili in občudovali — tudi velik človek in prijatelj dobrih ljudi. V prostem pogovoru ju našel toplo besedo za vsakogar, ki se mu je približal. To je znal vedno napraviti tako enkratno, da smo in hipu zgubili vsako tremo in vzpostavili najprijetnejši stik, kot bi bili že od davnega vsakodnevni prijatelji.«

Najbolj prisrčen je bil, ko se je tako rad preizkušal s slovensčino, pri kateri pa ni mogel skriti zagorskega melosa.

Med vrsto raznih jugoslovenskih ansamblov in orkestrsov, ki so običajno nastopali na sprejemih ali ob praznikih, je pri vseh svojih obveznostih, ki so spremjale takšne prireditve, vedno našel čas, da je prišel med nas Slovence in dejal: »Fantje, dajmo tisto, saj veste...« To je bila seveda njegova najljubša. Pleničke je prala ob mrzlem studencu...« Ko sem ga opazoval, kako je to pesem venomer znova, kot da jo siši prvič, doživljaj in dobesedno požiral, mi je postal jasno, kako je moral ljubiti svoj rodni Kumrovec, svojo mater in svojo domovino in da mu je tudi to dajalo navdih za vsa njegova dela.

Mislim, da sem prav ob takih prilikah dobil prispodobbo, da tako kot živi med nam i preposta, a občutena in vsebinsko bogata naša pesem, živi med nam i tudi naš tovarš Tito. Preprčan sem, da bo tako, kot je ostala naša pesem, ostal vedno med nam i tudi nas tovarš Tito,« je končal svojo priповед Boris Vede.

CVETO PAVLIN



S praktičnega preizkusa znanja (Foto S.)

● NAŠI DELOVNI LJUDJE IN OBČANI O SEBI IN O SVOJEM DELU

## Delo, pomembno za vso Slovenijo

Dr. Zoran Železnik, znanstveni sodelavec vseučiliščne tehnološke organizacije združenega dela za veterinarstvo kot oddelka biotehnične fakultete univerze Edvarda Kardelja v Ljubljani, je eden tistih naših občanov, ki se ukvarjajo z zanimivim in redkim delom. Vodi namreč virusni laboratorij, ki je bil v okviru slovenske veterine ustanovljen šele leta 1964. V njem odkrivajo virusne bolezni pri domaćih živalih. Za čmveč teh bolezni poskušajo odkriti povzročitelje, tako da veterinarji na terenu lahko ukrepajo.



Dr. Zoran Železnik

Precenjanje virusnih bolezni pri domaćih živalih je še mlada in draga znanost. Tako so na primer vse kemikalije za določanje stekline uvožene. »Prav s steklino se letos največ ukvarjam,« je povedal dr. Železnik. »Lani smo zradi stekline pregledali 1200 lisic, ustreljenih v Sloveniji. Letos pa smo jih že do konca septembra okoli dva tisoč. Sicer pa v naših laboratorijskih pripravljam tudi cepivo za preprečevanje pljučnic pri teletih, a stvar je še v poskusni fazi. Precenjujemo pa tudi driske pri prašičih in psih.«

Pred nedavnim se je dr. Zoran Železnik vrnil iz NDR, kjer se je udeležil simpozija o biologiji lisice. »Tam se bojujejo proti steklini že trideset let,« je pojasnil, »pa ne dose-

gajo takih uspehov, kot bi želeli. Pri nas smo do leta 1978 imeli steklino le v Prekmurju, leto kasneje pa smo jo odkrili tudi na Jesenicah. Letos je zjela že Bohinjsko Bistrico, Mozirje, Žalec, Velenje in

Radlje. Prav v teh dneh pa smo jo zasledili na Jezerskem, v Tržiču in Skofji Loki. Glavno vprašanje je v zvezi z zatiranjem stekline je, kako zmanjšati število lisic. To pa ni lahko, saj je lisica izredno prilagodljiva žival, ki in naravi nima več sovražnikov.«

Prostori virusnega laboratorija v drugem nadstropju stavbe v Gerbičevi 60 so sicer majhni, vendar še kar dobro opremljeni. V njih poleg dr. Železnika delajo še njegov asistent in tri laborantke. »To delo nas veseli,« pravi dr. Železnik. »Treba pa je biti natančen v vsako stvar večkrat ponoviti ter se preprati o pravilnosti rezultatov. Semo pa zelo dobra delovna ekipa in za nikogar od nas ni nikoli vprašanje časa, če je treba delati popoldne.«

Delovni čas strokovnjaka sededa ni omejen na osem ur. S po-klicnim delom se je pravzaprav treba ukvarjati tudi doma, saj za spremljanje literature v službi mnogokrat zmanjka časa. Morda bi kdo mislil, da je delo znanstvenega sodelavca zgolj teoretično. Pa ni tako. Vse zahtevenje preiskuse v mikroskopiranju morata opraviti sama z asistentom. Toda mikrobiologija, pravi dr. Železnik, ga je že od nekdaj veselila.

Besedilo in slika: DARJA JUVAN

## Povečana proizvodnja bitumenskih in varilnih trakov

V Izolirkinem tozdu Ljubljana se letos julija lotili gradnje novega poslopja, v katerem bodo predvidoma marca prihodnjega leta pričeli s poskusu proizvodnjo bitumenskih in varilnih trakov. Tako bodo letno kolikočin teh izdelkov, ki jih sicer izdelujejo tudi sedaj, vendar na dotrajanih strojih in po zastareli tehnologiji, povečali še za enkrat. Največja novost in najpomembnejši del te nove proizvodnje bo priprava bitumenskih mas, ki bo popolnoma avtomatizirana in bo potekala po tehnološkem postopku, kakršnega v Jugoslaviji še ne uporablja nihče. Predračunska vrednost naložbe je 92 milijonov in 200.000 dinarjev. Od tega so milijon in tristo tisoč zbrali sami, drugo pa so obliki posojil prispevali naša občinska skupčina, zavarovalna skupnost Triglav, izvajalci posameznih del, sovlagatelji in Ljubljanska banka. S to naložbo pa v Izolirki ne bodo le povečali obseg proizvodnje in izboljšali kakovost bitumenskih in varilnih trakov, temveč poskrbeli tudi za lažje in zdravju manj škodljive delovne razmere.

Poleg te naložbe načrtujejo letos v Izolirki, tozd Ljubljana tudi pričetek izdelave plošč iz odpadne gume. Te plošče bodo uporabljali v kmetijstvu kot stojisci za govedo.

D. J.

● GRADIS V IRAKU

## Del Gradisovih delavcev se je vrnil v domovino



● Nova tovarna gradbene opreme in strojev

S proizvodnjo gradbene opreme in strojev si je Gradis tozd Kovinski obrati ugledno mesto v naši domovini, letos pa tudi v tujini. Povpraševanje po strojih je vse večje, tako da so se v Gradisu odločili zgraditi moderno tovarno. Le-ta bo стала v industrijski coni MP — 3. Nova tovarna bo imela 11.500 kvadratnih metrov površine, začela pa bo obratovati v drugi polovici leta 1982.

C. PAVLIN

Razvoj iranske-iraškega vojaškega spopada vpliva tudi na potek gradbenih del, ki jih v Iraku izvajajo naša gradbena podjetja. Delavci Gradisa gradijo v mestu Amarah pomemben most čez reko Tigris, o čem smo poročali v eni naših prejšnjih številkih. Ker je Amarah v ožji vojaški operativni coni, je bila večkrat izpostavljena napadom iranskega letalstva. Zato je bilo nujno s tega gradbišča umakniti delavce. Gradisovcem je naprej nudilo gostoljubje naše po-

djetje PKB, ki dela v mestu Kut, potem pa je bil organiziran prevoz do Bagdada in povratak delavcev v domovino. V Bagdadu je ostala manjša skupina delavcev in vodstvo gradbišča, 24 ljudi, ki bodo ob morebitnem premirju takoj organizirali nadaljnjo gradnjo, saj pri gradnji sodeluje tudi 60 iračanov. (Na drugih Gradisovih gradbiščih delo napreduje normalno, ker niso v operativni vojaški coni.)

C. PAVLIN

## IZ DELOVNIH KOLEKTIVOV

Informativna služba Saturnusa organizira natečaj za najboljše

a) fotografije in

b) pisane prispevke (reportaže, razmišljanja, pesmi, humoristične ipd.).

Vsek mesec bo v Glasu Saturnusa objavljena »fotografija meseca«, njen avtor pa bo prejel poseben honorar. Ko bo v urendištvo prispevo dovolj dobrih fotografij, bomo organizirali razstavo po tozdi.

Pisani prispevki bodo prav tako našli prostor v glasu. Predvidevamo tudi organizacijo literarnih večerov. Začelni so prispevki o delu in življenju v delovni organizaciji. Sodelujejo lahko vsi člani kolektiva in naši spokojenci. Prispevki so lahko napisani v kateremkoli jeziku jugoslovenskih narodov in narodnosti.

Glas Saturnusa

V prejšnji številki smo poročali o premisljenu zanimanjem za zeleni vlak na Dolnjem. Načrtovanje pa pravijo, da se je položaj korenito spremeni. Z usklajeno aktivnostjo novomeških in drugih družbenopolitičnih organizacij, žito Novo mesto in temeljne SIS za zeleniški promet v novomeški regiji za boljšo zanesljivost zelenega vlaka med Ljubljano in Novim mestom so te dni dosegli dobre rezultate. Kot so povedali v ŽG Ljubljana, so v gospodarskih organizacijah dolnjanske regije prodali 65 letnih kart za vlak, s čimer je ta vlak zasedel že 70-odstotno. Če dodamo še individualne potniške, je utemeljeno pričakovati, da bo »zelenec na Dolnjem v kratkem vozil skoraj povsem pola. Za ta vlak bo spremenjen tudi vozni red, saj bo po novem potpelj do Metulje.